

檔 號：  
保存年限：

## 勞動部 函

地址：24219新北市新莊區中平路439號南棟4樓

承辦人：敖啟芳

電話：02-89956188

電子信箱：L7200182@wda.gov.tw

受文者：雲林縣政府

發文日期：中華民國108年6月5日

發文字號：勞動發管字第1080502570號

速別：普通件

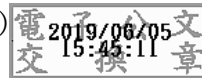
密等及解密條件或保密期限：

附件：如主旨 (0502570A00\_ATTCH7.pdf、0502570A00\_ATTCH5.odt、0502570A00\_ATTCH3.odt、0502570A00\_ATTCH6.odt、0502570A00\_ATTCH4.odt)

主旨：為避免外國人因簽署內容不明之文件(如本票或借據)，而有不當債務約束，爰檢送金融監督管理委員會所製作之本票裁定制度問答集(原為中文，另已譯英文、印尼文、泰文及越南文，如附件)，請協助轉知參考運用，請查照。

正本：中華民國就業服務商業同業公會全國聯合會、臺北市就業服務商業同業公會、新北市就業服務商業同業公會、桃園市就業服務商業同業公會、臺中市就業服務商業同業公會、臺南市就業服務商業同業公會、高雄市就業服務商業同業公會、中華民國人力仲介協會、中華民國就業服務專業人員協會

副本：基隆市政府(含附件)、臺北市政府(含附件)、新北市政府(含附件)、桃園市政府(含附件)、新竹市政府(含附件)、新竹縣政府(含附件)、苗栗縣政府(含附件)、臺中市政府(含附件)、彰化縣政府(含附件)、南投縣政府(含附件)、雲林縣政府(含附件)、嘉義市政府(含附件)、嘉義縣政府(含附件)、臺南市政府(含附件)、高雄市政府(含附件)、屏東縣政府(含附件)、宜蘭縣政府(含附件)、花蓮縣政府(含附件)、臺東縣政府(含附件)、澎湖縣政府(含附件)、金門縣政府(含附件)、連江縣政府(含附件)、勞動部勞動力發展署跨國勞動力管理組(含附件)



雲林縣政府 108/06/05



1080532692

PENGERTIAN PERATURAN PERJANJIAN PEMINJAMAN UANG  
KOMITEE PENGAWASAN KEUANGAN  
TAHUN 2018 BULAN 06

TANYA JAWAB PERATURAN PEMINJAMAN UANG

Q : APAKAH PENGERTIAN KWITANSI PERJANJIAN PEMINJAMAN UANG?

A : BERDASARKAN PERATURAN PERGIROAN PASAL 3, YANG DIMAKSUD DENGAN KWITANSI PERJANJIAN PEMINJAMAN UANG ADALAH KWITANSI YANG DIKELUARKAN OLEH PENERBIT KWITANSI DENGAN NOMINAL TERTENTU DAN TERTERA WAKTU UNTUK PENCAIRAN UANG TERSEBUT, MAKA PEMBERI KWITANSI WAJIB MEMBAYARKAN TANPA SYARAT KEPADA PIHAK YANG MENERIMA KWITANSI ATAU PEMEGANG KWITANSI TERSEBUT.

Q : APAKAH KWITANSI PERJANJIAN PEMINJAMAN UANG ADA UKURAN YANG TETAP (MISAL, BESAR KECIL KWITANSI)?

A : UKURAN LEMBAR KWITANSI PERJANJIAN PEMINJAMAN UANG TIDAK TERBATAS PADA FORMAT APAPUN, SESUAI DENGAN PERATURAN PERGIROAN PASAL 120, BISA DENGAN MENGGUNAKAN SELEMBAR KERTAS BIASA YANG DI TANDA TANGANI, MAKA KWITANSI PERJANJIAN PEMINJAMAN UANG ITU DIANGGAP SAH.

Q : APAKAH KWITANSI MAINAN JUGA DIANGGAP SAH DALAM HUKUM?

A : PADA DASARNYA, LEMBAR KWITANSI PERJANJIAN PEMINJAMAN UANG YANG DIJUAL DI PASARAN (DISEBUT : KWITANSI MAINAN) TELAH TERCANTUM SYARAT YANG WAJIB DICATAT DALAM SURAT PERJANJIAN DARI TAGIHAN TERSEBUT (MISAL: NOMINAL, TANGGAL KWITANSI, NAMA PENERBIT, DLL), SELAMA APA YANG HARUS TERCANTUMKAN ADA TERLTULIS, MAKA KWITANSI MAINAN TERSEBUT JUGA SAH DALAM HUKUM. SEHINGGA SAAT MENANDATANGANI KWITANSI MAINAN, JANGAN MENGGUNAKAN TANDA TANGAN YANG ASLI, DEMI MENJAGA HAK DIRI SENDIRI.

Q : APA KEWAJIBAN PROMESI DALAM KWITANSI PERJANJIAN PEMINJAMAN UANG? APA EFEKNYA?

A : SEMUA YANG DISEBUT SEBAGAI PROMESI KWITANSI PEMINJAMAN UANG, BERDASARKAN UNDANG UNDANG PERATURAN PERGIROAN PASAL 123, PEMEGANG KWITANSI SAAT MEMINTA PEMBAYARAN KEPADA YANG MENANDATANGANI KWITANSI TERSEBUT, DAPAT MEMINTA PUTUSAN PEMBAYARAN DENGAN PAKSA SECARA HUKUM MELALUI PENGADILAN. SEBELUM DILAKUKAN PUTUSAN PENGADILAN SECARA PAKSA, PENERBIT KWITANSI MENDAPATKAN HAK ATAS FAKTUR KWITANSI, DAPAT MEMINTA KEPADA PENGADILAN UNTUK MENYITA PROPRTI HARTA BENDA YANG TERTERA DIBAWAH NAMA DALAM KWITANSI. JIKA BAWAH NAMA DALAM KWITANSI TERSEBUT TIDAK MEMILIKI HARTA BENDA YANG DAPAT DI EKSEKUSI, MAKA PENGADILAN MEMUTUSKAN MEMBERIKAN SERTIFIKAT PENGKREDITAN KEPADA PENANDA TANGAN KWITANSI, YANG DIKEMUDIAN HARI PEMEGANG KWITANSI TERSEBUT DAPAT MENGAMBIL HARTA BENDA MILIK SIPENANDA TANGAN KWITANSI.

Q : APABILA DIPAKSA UNTUK TANDA TANGAN KWITANSI PERJANJIAN PEMINJAMAN UANG, BAGAIMANA MEMINTA PERTOLONGAN?

A : 1. PEMALSUAN KWITANSI, PERUBAHAN KWITANSI : PENERBIT KWITANSI YANG MELAKUKAN PERUBAHAN ATAU PEMALSUAN, BERDASARKAN HUKUM PERDATA

PERATURAN YANG BERLAKU, PASAL 195 AYAT 1 DAN AYAT 2, SETELAH MENERIMA KEPUTUSAN PENGADILAN, DALAM WAKTU 20 HARI, PENGADILAN AKAN MENGHENTIKAN PENEGAKAN HUKUM SECARA PAKSA. JIKA PEMEGANG KWITANSI MEMBERIKAN ALASAN YANG MASUK AKAL SEBAGAI JAMINAN MAKA DAPAT DITERUSKAN UNTUK MELAKUKAN PENEGAKAN HUKUMAN, DAN PENERBIT KWITANSI JUGA HARUS MEMBERIKAN JAMINAN YANG SUBSTANSIAL SEBAGAI JAMINAN MENGHENTIKAN PENEGAKAN HUKUM.

2. KLAIM KWITANSI TIDAK SAH : PENERBIT KWITANSI JIKA TIDAK MEMILIKI LEMBAR UTAMA KWITANSINYA, MAKA BERDASARKAN HUKUM PERDATA PERATURAN YANG BERLAKU PASAL 195 AYAT 3 SAAT KEPUTUSAN PENGADILAN TURUN, MAKA PIHAK PENGADILAN DAPAT MEMBERIKAN JAMINAN YANG SEBANDING DAN NYATA KEPADA PENERBIT KWITANSI.

Q : APAKAH ADA LANGKAH-LANGKAH DUKUNGAN YANG RELEVAN DALAM HUKUM?

A : BERDASARKAN HUKUM PERDATA MASYARAKAT PASAL 107 DAN PASAL 110, DI SAAT ORANG YANG BERSANGKUTAN TIDAK MEMILIKI KEMAMPUAN UNTUK MEMBAYAR BIAYA BIAYA PENGADILAN, MAKA SECARA HUKUM PENGADILAN MEMINTA BANTUAN LITIGASI, DAN SEBELUM PROSES PENGADILAN SELESAI, MENDAPATKAN PENGECUALIAN SEMENTARA BIAYA, GRATIS UNTUK BIAYA LITIGASI, DAN SEMENTARA TIDAK PERLU MEMBAYAR BIAYA PENGACARA.

PERTIMBANGAN HUKUM :

HUKUM PERATURAN GIRO

PASAL	KETERANGAN HUKUM
PASAL 3	PENERBIT KWITANSI, ADALAH YANG MENGELUARKAN KWITANSI DENGAN NOMINAL TERTENTU, DAN DITENTUKAN WAKTU TERTENTU, MAKA WAJIB MEMBAYARKAN TANPA SYARAT KEPADA PIHAK YANG MENERIMA KWITANSI ATAU PEMEGANG KWITANSI TERSEBUT.
PASAL 120	<p>HAL YANG TERCANTUM DALAM KWITANSI PERJANJIAN PEMINJAMAN UANG DITANDA TANGANI OLEH PENERBIT KWITANSI:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1 ‧ TERTULIS KATA KATA PERJANJIAN PEMINJAMAN UANG</li> <li>2 ‧ TERTULIS NOMINAL ANGKA TERTENTU.</li> <li>3 ‧ PENERIMA UANG NAMA ATAU PERUSAHAAN.</li> <li>4 ‧ BERSEDIA MEMBAYAR TANPA SYARAT.</li> <li>5 ‧ ALAMAT PENERBIT KWITANSI</li> <li>6 ‧ TANGGAL BULAN TAHUN KWITANSI</li> <li>7 ‧ ALAMAT PEMBAYAR KWITANSI</li> <li>8 ‧ BATAS WAKTU</li> </ol> <p>TIDAK CANTUMKAN TANGGAL BERARTI SAAT MELIHAT KWITANSI WAJIB BAYAR  TIDAK CANTUMKAN NAMA PENERIMA DANA BERARTI PEMEGANG KWITANSI SEBAGAI PENERIMA DANA  TIDAK CANTUMKAN LOKASI PENERBIT KWITANSI, BERARTI SELURUH ALAMAT TEMPAT TINGGAL PENERBIT KWITANSI DIANGGAL SEBAGAI LOKASI PENERBIT KWITANSI.  TIDAK CANTUMKAN LOKASI PEMBAYAR DANA, MAKA DIANGGAP LOKASI PENERBIT SEBAGAI LOKASI PEMBAYAR DANA KWITANSI.  SAAT LIHAT KWITANSI WAJIB BAYAR, DAN TIDAK MENCANTUMKAN NAMA PENERIMA DANA DALAM KWITANSI, HARUS DANA DIATAS 500NTD.</p>
PASAL 123	SAAT PEMEGANG KWITANSI MAU MEMINTA PENGEMBALIAN DANA MAKA HARUS SETELAH MEMINTA KEPADA PIHAK PENGADILAN UNTUK MELAKUKAN PENEGAKAN HUKUM PENYITAAN HARTA BENDA SESUAI DENGAN HUKUM YANG BERLAKU.

## ถามและตอบเกี่ยวกับการใช้ตั๋วสัญญาใช้เงิน

ถาม : ตั๋วสัญญาใช้เงิน คืออะไร ?

ตอบ : ตามพระราชบัญญัติตั๋วสัญญาใช้เงินมาตรา 3 คือหนังสือตราสาร ซึ่งบุคคลคนหนึ่ง เรียกว่าผู้ออกตั๋ว ให้คำมั่นสัญญาว่าจะจ่ายเงินจำนวนหนึ่ง และภายในระยะเวลาหนึ่ง โดยไม่มีเงื่อนไขใดๆ ให้แก่ผู้รับเงินหรือผู้ถือตั๋วสัญญาใช้เงิน

ถาม : ตั๋วสัญญาใช้เงินมีรูปแบบขนาดคงที่และไม่คงที่ ( เช่นเหมือนขนาดของเช็คเงินสด ) ?

ตอบ : การออกตั๋วสัญญาใช้เงินไม่ได้จำกัด เฉพาะรูปแบบใด ๆ แม้ว่าคุณจะลงชื่อในกระดาษเปล่าทั่วไป ตราบเท่าที่มีรายละเอียดตามมาตรา 120 แห่งพระราชบัญญัติตั๋วสัญญาใช้เงินที่ระบุไว้ ก็ถือว่าเป็นตั๋วสัญญาใช้เงินแล้ว

ถาม : ตั๋วสัญญาใช้เงินแบบของเล่นมีผลตามกฎหมายหรือไม่?

ตอบ : กระดาษตั๋วสัญญาใช้เงินที่ขายในร้านขายเครื่องเขียน ( หรือที่เรียกว่าตั๋วสัญญาใช้เงินของเล่น ) มีรายละเอียดหลายรายการที่บันทึกไว้ในตั๋วสัญญาใช้เงิน ( เช่น : จำนวนเงิน , วันที่ออกตั๋ว , ลงชื่อคนออกตั๋ว เป็นต้น ) เพียงกรอกข้อมูลในประเด็นต่างๆ เสร็จสิ้น ก็มีผลตามกฎหมายของการใช้ตั๋วสัญญาใช้เงินทันที ดังนั้น เพื่อปกป้องสิทธิของตัวเอง เมื่อมีการออกตั๋วสัญญาใช้เงินแบบของเล่น อย่าเข้าใจผิดว่าไม่ได้มีผลตามกฎหมาย จึงลงชื่อใช้ตามต้องการ

ถาม : การตัดสินตั๋วสัญญาใช้เงินคืออะไร ? มีผลอย่างไร ?

ตอบ : การตัดสินตั๋วสัญญาใช้เงิน ตามมาตรา 123 แห่งพระราชบัญญัติตั๋วสัญญาใช้เงิน เมื่อผู้ถือใบใช้สิทธิทวงหนี้กับผู้ออกตั๋วสัญญาใช้เงิน ควรยื่นคำอุทธรณ์ต่อศาลเพื่อทำการตัดสินและให้มีผลบังคับใช้ตามกฎหมาย การให้มีผลบังคับใช้ที่กล่าวมาข้างต้นนั้น หมายถึงหลังจากจากที่ผู้ถือตั๋วสัญญาใช้เงินได้รับคำตัดสินจากทางศาลแล้ว อุทธรณ์ต่อศาลเพื่อยืดหรือประมุขทรัพย์สินภายใต้ชื่อของผู้ออกตั๋วสัญญาใช้เงินเพื่อเป็นการชดเชย หากภายใต้ชื่อผู้ออกตั๋วสัญญาใช้เงินไม่มีสมบัติทรัพย์สินให้ดำเนินการตามคดี ศาลจะออกหนังสือรับรองหนี้สินให้แก่ผู้ถือตั๋วสัญญาใช้เงิน ในอนาคตผู้ถือตั๋วสัญญาใช้เงินสามารถใช้ใบรับรองหนี้สินเพื่อบังคับใช้กับทรัพย์สินภายใต้ชื่อของผู้ออกตั๋วสัญญาใช้เงิน

ถาม : หากบุคคลทั่วไปถูกดำเนินคดีเกี่ยวกับตั๋วสัญญาใช้เงิน , จะมีวิธีแก้ไขได้อย่างไร?

ตอบ :

1. การปลอมแปลงหรือดัดแปลงตั๋วสัญญาใช้เงิน : หากผู้ออกตั๋วสัญญาใช้เงินอ้างว่ามีการปลอมแปลงหรือดัดแปลงตั๋วสัญญาใช้เงิน กรณีที่มีเหตุอ้างอิงตามมาตรา 195, ข้อ 1, ข้อ 2 กำหนดไว้ สามารถยื่นคำร้องต่อศาลได้ภายใน 20 วันหลังจากได้รับคำตัดสิน ณ จุดนี้ศาลควรหยุดการบังคับใช้ หากผู้ถือตั๋วมีอุปทานค้าประกันมากพอ สามารถใช้กฎหมายบังคับต่อไป นอกจากนี้ หากผู้ออกตั๋วสัญญาใช้เงินมีอุปทานค้าประกันที่มากพอ ก็สามารถยื่นคำร้องหยุดดำเนินการได้ได้ด้วยเช่นกัน
2. หนี้ตั๋วสัญญาใช้เงินไม่มีจริง : หากผู้ออกตั๋วอ้างว่าหนี้ตั๋วสัญญาใช้เงินไม่มีจริง ตามมาตรา 195 ข้อ 3 ของกฎหมายกำหนดไว้ สามารถยื่นคำร้องเพื่อทำการยืนยันว่าหนี้สินนั้นมิใช่จริงหรือไม่ ศาลควรให้ผู้ออกตั๋วสัญญาใช้เงินยื่นทรัพย์สินที่มีค่ามากพอและเป็นในแบบรูปธรรมมาเป็นสิ่งค้ำประกัน เพื่อหยุดการบังคับใช้

## การดำเนินคดี

ถาม : มีมาตรการช่วยเหลือทางกฎหมายที่เกี่ยวข้องหรือไม่ ?

ตอบ : ตามวิธีพิจารณาความทางคดีแพ่งตามบทบัญญัติมาตรา 107 และมาตรา 110 บุคคลที่ไม่สามารถจ่ายค่าใช้จ่ายในการสู้คดี ศาลควรจะกรุณาอนุมัติให้ได้รับการช่วยเหลือค่าใช้จ่ายในการสู้คดี ก่อนสิ้นคดี สามารถยกเลิกค่าธรรมเนียมการตัดสินชั่วคราว และไม่ต้องเตรียมค่าประกันของค่าใช้จ่ายในการสู้คดี รวมทั้งได้รับการยกเว้นค่าใช้จ่ายจ้างทนายความชั่วคราว

## การอ้างอิงตามกฎข้อบังคับ :

ตัวสัญญาใช้เงินตามพระราชบัญญัติ

หมายเลขมาตรา	บทความ
มาตราข้อ 3	หนังสือตราสาร ซึ่งบุคคลคนหนึ่ง เรียกว่าผู้ออกตัว ให้คำมั่นสัญญาว่าจะจ่ายเงินจำนวนหนึ่ง และภายในระยะเวลาหนึ่ง โดยไม่มีเงื่อนไขใดๆ ให้แก่ผู้รับเงินหรือผู้ถือตัวสัญญาใช้เงิน
มาตราข้อ 120	ตัวสัญญาใช้เงินควรบันทึกรายการต่อไปนี้ และลงนามโดยผู้ออกตัวสัญญาใช้เงิน : <ol style="list-style-type: none"><li>1. ระบุข้อความที่มีคำว่าตัวสัญญาใช้เงิน</li><li>2. จำนวนเงิน</li><li>3. ชื่อหรือชื่อทางการค้าของผู้รับเงิน</li><li>4. การชำระเงินที่ไม่มีเงื่อนไข</li><li>5. สถานที่ออกตัวสัญญา</li><li>6. วันเดือนปีที่ออกตัวสัญญา</li><li>7. สถานที่ชำระตัวสัญญา</li><li>8. วันที่ครบกำหนด</li></ol> ในกรณีไม่มีระบุวันที่ครบกำหนด ให้จ่ายเลยเมื่อเห็นตัว ในกรณีไม่มีระบุชื่อผู้รับเงิน โดยให้ผู้ที่ถือตัวเป็นผู้รับเงิน ในกรณีไม่มีระบุที่อยู่ โดยให้ใช้สถานที่ทำธุรกรรมของผู้ที่ถือตัวหรือ ภูมิลำเนาของผู้ที่ถือตัว

	ในกรณีไม่มีระบุสถานที่จ่ายเงิน โดยให้ใช้สถานที่ออกตัวเป็นที่ยื่น จ่ายเงินเลยเมื่อเห็นตัว ไม่ได้ระบุชื่อผู้รับเงินในตัวสัญญาใช้เงิน ส่วนจำนวน เงินต้องมากกว่า 500 หยวน
มาตราข้อ 123	เมื่อผู้ถือตัวสัญญาใช้เงินได้มีการทวงสิทธิ์กับผู้ออกตัวสัญญาใช้เงิน จะต้องยื่น คำร้องต่อศาลทำการตัดสิน เพื่อให้มีผลบังคับใช้กฎหมายและดำเนินตามคดี

## QUESTION AND ANSWER ON RULING SYSTEM

### FINANCIAL SUPERVISION AND MANAGEMENT COMMITTEE JUNE 2018

Q: What is the promissory note?

A: According to Article 3 of the Negotiable Instruments (thereinafter referred to as "the Act"), A promissory note is a negotiable instrument signed and issued by the maker engaging himself to pay unconditionally at a fixed future date a sum certain in money to the payee or holder.

Q: Is there a fixed size and format for the promissory note (such as the size of check)?

A: The promissory note shall not be limited to any format. Even if it is signed on general paper, but it is wanting in any of the particulars required of the Article 120 by this Act. Moreover, it must be completes the invoice of promissory note.

Q: Does the informal promissory note have legal effect?

A: Following the previous questions, the paper who sale the promissory notes and sold by the Toy Store (commonly known as the " informal promissory note").In addition, the promissory note is wanting in any of particulars required by Negotiable Instruments Act. (Such as: amount of money, issue date, drawer, etc.), when the qualifications of promissory note are fully completed, the promissory note must takes effect. Therefore, it must be careful when you signed and issued the informal promissory note, it maintain own rights and interests.

Q: What is the ruling on promissory note? Is it having any effective?

A: The alleged promissory note is stipulated in Article 123 of the Negotiable Instruments. When the holder would like to executive the right of recourse to the maker of the promissory note who need to appeal the court may compulsory executive from the holder. Moreover, the compulsory executive listed in the preceding items that means the holder obtained the name of the ruling on promissory note, absolutely can appeal to the court to seize the property which is name of maker. If there is no property available for execution under the name of maker, the court will issue the credit certificate to the holder, and the holder can use the credit certificate to enforce the property under the name of the maker.

Q: If the citizen is suffered from the ruling on promissory note compulsory executive, and how can they deal with this problem?

A:

1. Forfeiture or alteration of the promissory note: If the maker claims that the promissory note is forfeit or altered, it may be filed within 20 days after receiving the ruling in accordance with the provisions of Articles 195, 1 and 2 of the Law Governing Non-Contentious Matters. At this time, the court should stop enforcement. If the holder provides a substantial guarantee, and continue to enforce, the maker must also provide a considerable guarantee, to stop the enforcement.
2. The credit of the promissory note does not exist: if the maker claims that the credit of the



promissory note does not exist, in accordance with the paragraph 3 of Article 195 of the Law Governing Non-Contentious Matters that the court may grant the maker with a comparable and tangible guarantee to stop the enforcement.

Q: Are there any relevant legal to support the measures?

A: According to Articles 107 and 110 of the Taiwan Code of Civil Procedure, if the parties are not able to spend the litigation costs that the court shall decide to grant the litigation assistance. Before the end of the litigation, the mediation fees and the free of charge for litigation costs may be temporarily exempted.

Regulatory reference:

### Negotiable Instruments Act

Article Number	Provision
Article 3	A promissory note is a negotiable instrument signed and issued by the maker engaging himself to pay unconditionally at a fixed future date a sum certain in money to the payee or holder.
Article 120	A promissory note shall specify the following particulars and be signed by the maker: <ol style="list-style-type: none"><li>1. Words expressing it to be a promissory note.</li><li>2. A sum certain in money.</li><li>3. Personal or business name of the payee.</li><li>4. An unconditional promise to pay.</li><li>5. Place where it is drawn.</li><li>6. Date of drawing.</li><li>7. Place of payment.</li></ol>

	<p>8. Date of maturity.          If a promissory note does not specify the date of maturity, it is deemed payable at sight.          If a promissory note does not specify the payee, it is payable to the holder.          If a promissory note does not specify the place where it is drawn, the place of business, domicile or residence of the maker shall be the place where it is drawn.          If a promissory note does not specify the place of payment, the place where it is drawn shall be the place of payment.          The sum of a promissory note payable at sight without specifying the payee shall be NT\$500 or more.</p>
<p>Article 123</p>	<p>In exercising his right of recourse against the maker of a promissory note, the holder may petition a competent court for a ruling granting compulsory execution.</p>

# HỎI ĐÁP LIÊN QUAN CHẾ ĐỘ PHÁN QUYẾT PHIẾU ỦY NHIỆM CHI

Ủy ban quản lý giám sát tài chính  
Tháng 6 năm 2018

**1. Hỏi: Phiếu ủy nhiệm chi là gì?**

Đáp: Theo luật hóa đơn điều 3 quy định, phiếu ủy nhiệm chi là người lập phiếu ủy nhiệm chi ký phát hành một số tiền nhất định, vào ngày đến hạn đã chỉ định, bản thân vô điều kiện thanh toán cho người thụ hưởng hoặc người sở hữu.

**2. Hỏi: Phiếu ủy nhiệm chi có kích cỡ không cố định (giống như kích cỡ lớn nhỏ của phiếu Séc)?**

Đáp: Khi phát hành Phiếu ủy nhiệm chi không giới hạn bất kì kích cỡ nào, chỉ cần ký tên trên một trang giấy in sẵn theo mẫu, có điều khoản theo luật hóa đơn điều 120 quy định, là có thể hoàn tất Phiếu ủy nhiệm chi.

**3. Hỏi: Phiếu ủy nhiệm chi mô hình có hiệu lực pháp luật không?**

Đáp: Theo nội dung trên, Phiếu ủy nhiệm chi do cửa hàng văn phòng phẩm phát hành (thường được gọi là 「Phiếu ủy nhiệm chi mô hình」), đã được in sẵn hạng mục theo điều luật hóa đơn (như : số tiền, ngày tháng trên phiếu, người lập phiếu ...), chỉ cần trên phiếu có viết đầy đủ các điều khoản quy định, thì theo luật hóa đơn đã có hiệu lực thi hành. Vì thế, khi ký tên phát hành phiếu ủy nhiệm chi mô hình, nhớ đừng nhầm lẫn nghĩ rằng nó không có hiệu lực mà tùy ý ký tên, nhằm bảo vệ quyền lợi của bản thân.

**4. Hỏi: Phán quyết ủy nhiệm chi thế nào? Có hiệu lực ra sao?**

Đáp: Phán quyết phiếu ủy nhiệm chi, Theo luật hóa đơn điều 123 quy định, khi người sở hữu muốn khiếu nại người lập ủy nhiệm chi về quyền lợi của mình, có thể kiến nghị với tòa án để cưỡng chế thi hành các phán quyết. Theo điều lệ cưỡng chế thi hành trên, sau khi người sở hữu nhận được phán quyết, có thể yêu cầu tòa án niêm phong, bán đấu giá tài sản dưới tên của người lập ủy nhiệm chi để bồi thường thiệt hại. Nếu như người lập phiếu ủy nhiệm chi không có tài sản để thi hành, Tòa án sẽ ban hành Chứng chỉ tín dụng (phiếu nợ) cho người sở hữu, sau này người sở hữu có thể dùng chứng chỉ tín dụng (phiếu nợ) này cưỡng chế tài sản dưới tên người lập phiếu ủy nhiệm chi.

**5. Hỏi: Nếu người dân bị phán quyết buộc cưỡng chế thi hành phiếu ủy nhiệm chi, phải làm thế nào để bảo vệ bản thân?**

Đáp:

一、 Phiếu ủy nhiệm chi nếu giả mạo、thay đổi : Người lập ủy nhiệm chi phát hiện phiếu ủy nhiệm chi là giả mạo hoặc bị thay đổi, Theo luật phi tố tụng điều 195 khoản 1, khoản 2 quy định, khi nhận được phán quyết trong vòng 20 ngày phải hoàn tất thủ tục tranh chấp tố tụng, đồng thời tòa án phải ngừng hoãn cưỡng chế thi hành. Nếu như người sở hữu cung cấp chứng từ đảm bảo xin tiếp tục cưỡng chế thi hành, thì người lập ủy nhiệm chi phải cung cấp chứng từ đảm bảo xin ngừng cưỡng chế thi hành.

二、 Chứng chỉ tín dụng (chủ nợ) của phiếu ủy nhiệm chi không tồn tại : người lập ủy nhiệm chi phát hiện chủ nợ của phiếu ủy nhiệm chi không tồn tại, Theo luật phi tố tụng điều 195 khoản 3 quy định, khi phát hiện chủ nợ của phiếu ủy

nhiệm chi không tồn tại, tòa án có thể chấp nhận người lập ủy nhiệm chi cung cấp chứng từ chứng thực và đảm bảo, đồng thời ngừng cưỡng chế thi hành.

6. Hỏi: Có các biện pháp hỗ trợ pháp lý có liên quan hay không?

Đáp: Theo luật tố tụng dân sự điều 107 và 110 quy định, người đương sự không đủ kinh phí thanh toán chi phí tố tụng, tòa án phải thực thi phán quyết hỗ trợ kinh phí tố tụng, cho đến khi có kết quả phán quyết, có thể tạm thời miễn phí lệ phí tòa án, bảo đảm cung cấp miễn phí phí tố tụng, tạm thời không cần thanh toán trước phí chọn luật sư đại diện.

Tham khảo Pháp luật quy định :

### **Luật hóa đơn**

Số điều	Điều khoản
Điều 3	Phiếu ủy nhiệm chi là người lập phiếu ủy nhiệm chi ký phát hành một số tiền nhất định, vào ngày đến hạn đã chỉ định, bản thân vô điều kiện thanh toán cho người thụ hưởng hoặc người sở hữu.
Điều 120	Phiếu ủy nhiệm chi phải ghi lại những hạng mục sau, phải có chữ ký của người lập phiếu : 1 - Văn bản phiếu ủy nhiệm chi 2 - Số tiền nhất định 3 - Danh tính người thụ hưởng hoặc Tên khách hàng 4 - Đảm bảo thanh toán vô điều kiện 5 - Nơi phát hành phiếu ủy nhiệm chi 6 - Ngày, tháng, năm phát phiếu ủy nhiệm chi 7 - Nơi thanh toán 8 - Thời hạn thanh toán Không viết ngày đến hạn, khi nhận được phải lập tức thanh toán.

	<p>Không viết người thụ hưởng, thì người sở hữu là người thụ hưởng.</p> <p>Không viết nơi phát hành phiếu ủy nhiệm chi, thì căn cứ vào Văn phòng kinh doanh, địa chỉ cư trú hoặc cư ngụ của người lập phiếu.</p> <p>Không viết nơi thanh toán, thì căn cứ vào nơi phát hành phiếu ủy nhiệm chi là nơi thanh toán.</p> <p>Nhận được phiếu lập tức thanh toán, và không ghi chú rõ ràng người thụ hưởng phiếu ủy nhiệm chi, thì số tiền phải trên 500 đài tệ trở lên.</p>
Điều 123	<p>Khi người sở hữu muốn khiếu nại người lập ủy nhiệm chi về quyền lợi của mình, có thể kiến nghị với tòa án để cưỡng chế thi hành các phán quyết.</p>

# 本票裁定制度相關問答

金融監督管理委員會  
107年6月

**問：本票是什麼？**

答：依票據法第3條規定，稱本票者，謂發票人簽發一定之金額，於指定之到期日，由自己無條件支付與受款人或執票人之票據。

**問：本票有無固定尺寸格式(如同支票大小)？**

答：本票之開立不限任何格式，縱使在一般紙張上簽寫，只要具備票據法第120條所定絕對必要記載事項，亦完成本票發票行為。

**問：玩具本票是否有法律效力？**

答：承上，坊間文具店出售之本票用紙(即俗稱之「玩具本票」)，其多已具備票據法上本票應記載事項(如：金額、發票日期、發票人等)，只要將該等事項填載完備，即生票據法上本票效力。因此在簽發俗稱之玩具本票時，切勿誤認其不生效力而隨意簽名，以維自身權益。

**問：本票裁定是什麼？有何效果？**

答：所稱本票裁定，係依票據法第123條規定，執票人向本票發票人行使追索權時，得聲請法院裁定後強制執行。前揭強制執行，係執票人取得本票裁定之執行名義後，訴請法院查封拍賣發票人名下財產求償。倘發票人名下現無財產可供執行，法院將核發債權憑證予執票人，日後執票人可憑該債權憑證聲請強制執行發票人名下財產。

**問：民眾如遭本票裁定強制執行，該如何救濟？**

**答：**

- 一、本票偽造、變造：發票人如主張本票係偽造、變造，依非訟事件法第 195 條第 1 項、第 2 項規定，得於接到裁定後 20 日內提起確認之訴，此時法院應停止強制執行。倘執票人提供相當擔保聲請繼續強制執行時，發票人亦得提供相當擔保聲請停止強制執行。
- 二、本票債權不存在：發票人如主張本票債權不存在，依非訟事件法第 195 條第 3 項規定提起確認之訴，法院得許發票人提供相當並確實之擔保，停止強制執行。

**問：有無相關法律扶助措施？**

**答：**依民事訴訟法第 107 條及第 110 條規定，當事人無資力支出訴訟費用者，法院應依聲請，以裁定准予訴訟救助，於訴訟終結前，可暫免裁判費、免供訴訟費用之擔保、暫行免付選任律師代理訴訟酬金。

法規參考：

票據法 【076.06.29 華總(一)義字第 2304 號令修正】

條號	條文
第 3 條	稱本票者，謂發票人簽發一定之金額，於指定之到期日，由自己無條件支付與受款人或執票人之票據。
第 120 條	本票應記載左列事項，由發票人簽名： 一、表明其為本票之文字。 二、一定之金額。 三、受款人之姓名或商號。 四、無條件擔任支付。 五、發票地。 六、發票年、月、日。 七、付款地。 八、到期日。 未載到期日者，視為見票即付。 未載受款人者，以執票人為受款人。 未載發票地者，以發票人之營業所、住所或居所所在地為發票地。 未載付款地者，以發票地為付款地。 見票即付，並不記載受款人之本票，其金額須在五百元以上。
第 123 條	執票人向本票發票人行使追索權時，得聲請法院裁定後強制執行。